

Dodatek č. 2021/31592/01
ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2005/31592/00

uzavřený mezi smluvními stranami

1. Obchodní firma : **Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.**
se sídlem: **Vladislavova 1390/17, Nové Město, 110 00 Praha 1**
jednatel: **Ing. Zdeněk Havelka**

zastoupená: **Ing. Janem Raušem – provozním ředitelem**
Ludmilou Justovou – referentkou obchodního odboru
na základě plné moci

registrovaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, číslo vložky 271985,
držitel licence k podnikání, ve smyslu zákona č. 458/2000 Sb., energetický zákon, skupiny:
32 a 31

IČ: **058 54 431**
DIČ: **CZ05854431**
bankovní spojení: **Komerční banka, a.s.** č. účtu: **123-765540287/0100**
telefonní spojení: **476 111 450, 476 111 191**
zaměstnanci pověřeni činností:
ve věcech obchodních: **Ludmila Justová**
E-mail: 
ve věcech technických: **Ing. Jan Raus**
E-mail: 

(dále jen „dodavatel“)

2. Jméno: **MĚSTO LITVÍNŮV**
se sídlem: **Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, Litvínov, 436 01**
zastoupené: **Mgr. Štěpánkou Kolčavovou Bretovou, vedoucí ONM**
na základě plné moci

IČ: **00266027**
DIČ: **CZ00266027**
bankovní spojení: **KB Litvínov** č. účtu: **921-491/0100**
telefonní spojení: **+420/476 111 689**

(dále jen „odběratel“)

VODNÍ 871
TRŽNÍ 2042

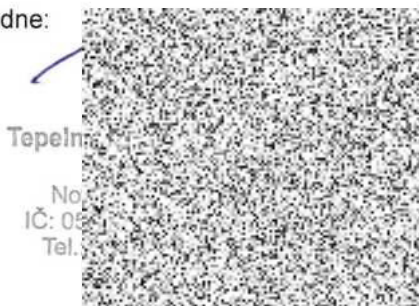
JAKLÍK

1. Smluvní strany se dohodly na tomto dodatku č. 2021/31592/01 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2005/31592/00 ze dne 1.6.2005 (dále jen „Smlouva o dodávce tepelné energie“), kterým se v roce 2021 mění následující součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie:
 - a) „Cenové ujednání“,
 - b) „Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie“,
 - c) „Dohoda o zálohových platbách“,
 - d) „V Kupní smlouvě Článek 3 bod 3.6 se mění takto: Odběratel nesmí bez předchozího souhlasu dodavatele k odběrnému tepelnému zařízení připojit nového odběratele a musí udržovat odběrné zařízení ve stavu odpovídajícím bezpečnostním a technickým předpisům a nepoužívat ho jako bivalentní zdroj pro další roky“
 - e) „Smluvní strany souhlasí s tím, aby tento Dodatek byl veden v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.
Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
Tento Dodatek bude v plném rozsahu uveřejněn v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv.

Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem, kdy město Litvínov uveřejní Dodatek v informačním systému registru smluv.

Jednotlivé součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.
2. Tento dodatek o celkovém počtu 2 stran, na jehož celém obsahu se smluvní strany dohodly, je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze zúčastněných stran obdrží jedno vyhotovení s platností originálu. Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy o dodávce tepelné energie.
3. Ostatní ustanovení platné Smlouvy o dodávce tepelné energie, která nejsou tímto dodatkem rušena nebo měněna, zůstávají v platnosti.
4. Osobní údaje zpracováváme v souladu s Obecným nařízením o ochraně osobních údajů EU (GDPR). Zásady pro nakládání s osobními údaji v rámci skupiny CPI naleznete v naší Politice ochrany osobních údajů skupiny CPI - <https://cpipg.com/data-protection-policy>

V Litvínově dne:



Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Ludmila Justová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



V Litvínově dne: 16.12.2020



Odběratel:

Mgr. Štěpánka Kolářová - Brtová
vedoucí ONM

KT/14/3282/07

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracoval:	16.12.2020	Jana Haselbergerová	energetik ONM	
Schválil:	16. 12. 2020	Mgr. Štěpánka Kolčavová Bretová	vedoucí ONM	
Správce rozpočtu:	16. 12. 2020	Ing. Zdeňka Burešová	ekonom ONM	
		Petra Padevětová	ekonom MP	
Právní oddělení:	16 -12- 2020	Mgr. Jan Buchta	právní oddělení	
Schváleno – RM:	-----	Číslo usnesení:	-----	
ZM:	-----	Číslo usnesení:	-----	
Zveřejněno:	-----	-----		
Vedení města:	16. 12. 2020	Karel Rosenbaum	2. místostarosta	

Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2005/31592/00

Rok: 2021

1. Odběrový diagram

1.1 sjednané hodnoty odběru tepelné energie:

ÚT 3100401302 Vodní 871, Litvínov

Leden	116	Únor	90	Březen	78
Duben	50	Květen	11	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	6
Říjen	45	Listopad	78	Prosinec	96
					Celkem: 570GJ

TUV 3100401302 Vodní 871, Litvínov

Leden	10	Únor	10	Březen	10
Duben	10	Květen	10	Červen	10
Červenec	10	Srpen	10	Září	10
Říjen	10	Listopad	10	Prosinec	10
					Celkem: 120GJ

ÚT 31004023 Vodní 2042, Litvínov

Leden	57	Únor	48	Březen	42
Duben	17	Květen	6	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	3
Říjen	14	Listopad	42	Prosinec	51
					Celkem: 280GJ

ÚT 62001019 Nízkoprahové centrum

Leden	6	Únor	5	Březen	4
Duben	3	Květen	0	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	0
Říjen	3	Listopad	4	Prosinec	5
					Celkem: 30GJ

TUV 62001019 Nízkoprahové centrum

Leden	0	Únor	0	Březen	0
Duben	0	Květen	0	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	0
Říjen	0	Listopad	0	Prosinec	5
					Celkem TUV: 5GJ

1.2 Účtování tepla a teplotnosné látky je prováděno podle „Ujednání o ceně“, platného v době uskutečnění dodávky.

2. Zvláštní ujednání:

- 2.1 Odběratel je povinen aktualizovat „Odběrový diagram“ na další kalendářní rok vždy nejpozději do 1. 12.
- 2.2 Odběratel je dále povinen aktualizovat u dodavatele odběrový diagram v průběhu kalendářního roku dojde-li ke změně plánovaného odebíraného množství tepelné energie a to nejpozději k datu uskutečnění této změny.
- 2.3 Při zahájení topného období je odběratel o tomto povinen informovat dodavatele.

Litvínově dne:

V Litvínově dne: 16.12.2020



Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Ludmila Justová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Odběratel:
Mgr. Čtěkova Kolářová Štětová
vedoucí ONM

Cenové ujednání

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2005/31592/00
 Lokalita: Litvínov
 Rok: 2021

1. V souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, a smlouvou o dodávce tepelné energie uzavírají smluvní strany následující cenové ujednání.

2. **Ceny tepelné energie:**

Sazba	Popis	Jednotková cena	10% DPH	Celkem
31H9	ÚT+TUV	569,79Kč/GJ	59,98Kč/GJ	626,77Kč/GJ

3. **Úrok z prodlení:**

3.1 Smluvní strany se dohodly na úroku z prodlení úhrady peněžitého závazku ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý i započatý kalendářní den prodlení.

4. **Poplatky za služby:**

4.1 Úhrada za veškeré práce, které bude dodavatel nucen provést na požadavek nebo pro důvody ležící na straně odběratele, případné zásahy pohotovostní služby dodavatele vynucené stavem zařízení odběratele, budou dodavatelem účtovány a od odběratele vymáhány.

5. **Cenová pravidla:**

5.1 Ceny tepelné energie byly stanoveny kalkulací a zahrnují náklady na výrobu, rozvod, transformaci a vlastní realizaci dodávek v místě plnění včetně zisku.

5.2 Ceny platí za odběr tepelné energie v místě plnění a pro každé odběrné místo samostatně.

5.3 Kalkulaci ceny předloží dodavatel k nahlédnutí na žádost odběratele.

Litvínově dne:



Provoz: Litvínov

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
 Provozní ředitel
 Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Ludmila Justová
 Referentka obchodního odboru
 Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

V Litvínově dne: 16.12.2020



Odběratel:

Mgr. Čtělíková Kalcánová Brctová
 Vedoucí ONM

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
110 00 Nové Město, Praha 1

Dohoda o zálohových platbách

k odběrateli číslo: 30095

Na rok: 2021

Interní číslo smlouvy: 0592

Pro kupujícího
MĚSTO LITVÍNOV

náměstí Míru 11
436 01 Litvínov

- Obě smluvní strany se dohodly na základě platných právních předpisů, že odběratel bude hradit dodavateli zálohy na pravidelné dodávky tepelné energie za těchto podmínek:
 - zúčtovací období je vždy jeden kalendářní rok;
 - případně-li termín splatnosti zálohy na den pracovního volna nebo pracovního klidu, je záloha splatná nejpozději následující pracovní den;
 - Záloha bude při fakturaci průúčtována.
- Hodnota předpokládaných záloh v Kč:

	I. čtvrtletí		II. čtvrtletí		III. čtvrtletí		IV. čtvrtletí	
	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni
1.měsíc	115 000	0	57 000	0	6 000	0	45 000	0
2.měsíc	96 000	0	45 000	0	6 000	0	64 000	0
3.měsíc	89 000	0	6 000	0	13 000	0	96 000	0
celkem	300 000	0	108 000	0	25 000	0	205 000	0

Celkem předpis záloh 638 000

Při úhradě záloh uvádějte variabilní symbol: 059230095

- Výše záloh je stanovena:
 - v jednotlivých měsících podle předpokládaného odběru tepelné energie v technických jednotkách a ceny tepelné energie
- Obě strany jsou povinny si vzájemně a neprodleně písemnou formou oznámit veškeré změny, týkající se platebního styku a této dohody.
- V případě prodlení s plněním peněžitého závazku je příslušná smluvní strana povinna uhradit poškozené straně úrok z prodlení ve výši stanovené v článku 3.1 "Cenového ujednání".
- Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran, účinnosti dnem uzavření smlouvy o dodávce tepelné energie.

V Litvínově dne:



Dodavatel: Ing. Jan Ráus
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Ludmila Justová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



V Litvínově

dne:

23-12-2020

Odběratel:

Mgr. Štěpánka Zofková Bralová
Vedoucí ONM



VODNÍ 879
TRŽNÍ 2042

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
110 00 Nové Město, Praha 1

Dohoda o zálohových platbách

k odběrateli číslo: 30095

Na rok: 2021

Interní číslo smlouvy: 0592

Pro kupujícího
MĚSTO LITVÍNŮV

náměstí Míru 11
436 01 Litvínov

- Obě smluvní strany se dohodly na základě platných právních předpisů, že odběratel bude hradit dodavateli zálohy na pravidelné dodávky tepelné energie za těchto podmínek:
 - zúčtovací období je vždy jeden kalendářní rok;
 - případně-li termín splatnosti zálohy na den pracovního volna nebo pracovního klidu, je záloha splatná nejpozději následující pracovní den;
 - Záloha bude při fakturaci průúčtována.
- Hodnota předpokládaných záloh v Kč:

	I. čtvrtletí		II. čtvrtletí		III. čtvrtletí		IV. čtvrtletí	
	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni
1.měsíc	4 000	0	2 000	0	0	0	2 000	0
2.měsíc	3 000	0	2 000	0	0	0	2 000	0
3.měsíc	3 000	0	0	0	0	0	3 000	0
celkem	10 000	0	4 000	0	0	0	7 000	0

Celkem předpis záloh 21 000

Při úhradě záloh uvádějte variabilní symbol: 059230095

- Výše záloh je stanovena:
 - v jednotlivých měsících podle předpokládaného odběru tepelné energie v technických jednotkách a ceny tepelné energie
- Obě strany jsou povinny si vzájemně a neprodleně písemnou formou oznámit veškeré změny, týkající se platebního styku a této dohody.
- V případě prodloužení s plněním peněžitého závazku je příslušná smluvní strana povinna uhradit poškozené straně úrok z prodloužení ve výši stanovené v článku 3.1 "Cenového ujednání".
- Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran, účinnosti dnem uzavření smlouvy o dodávce tepelné energie.

V Litvínově dne:



12-2020

V Litvínově

dne:

23-12-2020

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



Ludmila Justová
Referentka obchodního odboru
s.r.o.



Odběratel:



Mgr. Štěpánka Kolářová Bretová
vedoucí ONM

JAKLÍK

